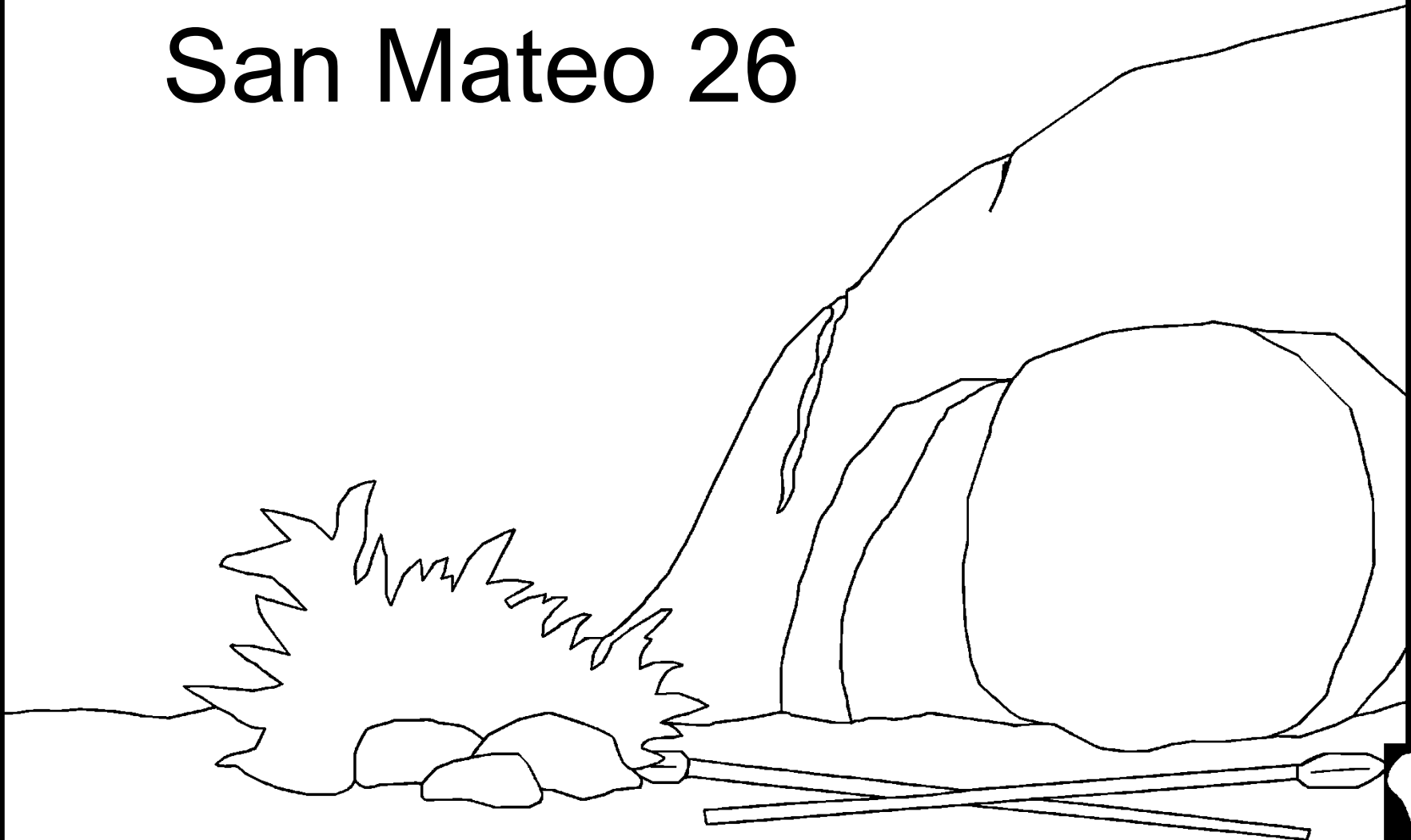


www.BibleForChildren.org

San Mateo 26



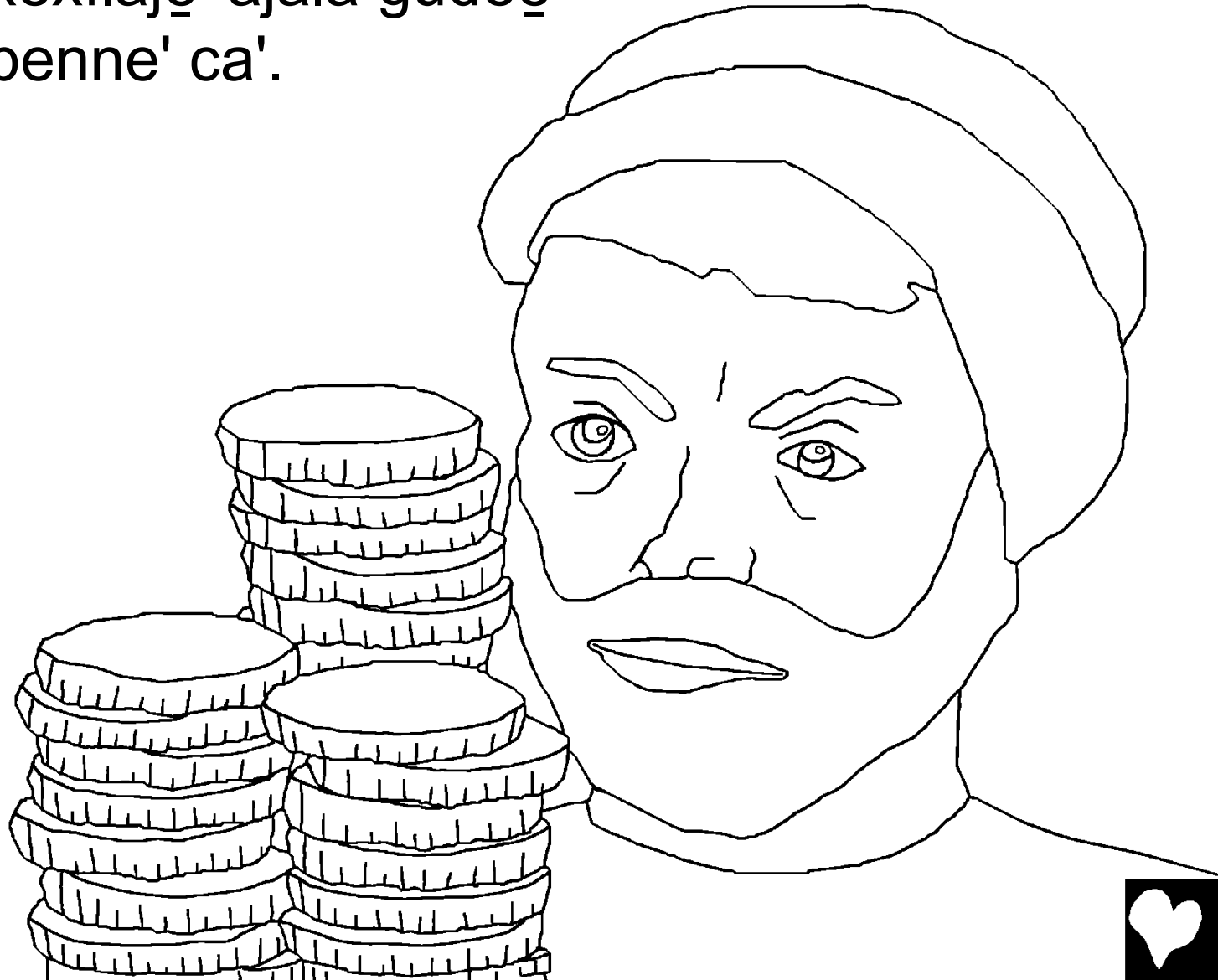
Xrupa zra
nédxudxa gate
za chu'u Laní
Pascua chee judío
ca', guxíaj Jesús xezre
Betania naga zua Lázaro,
bénnea' bsebán Jesús ládujla
benne' gate'. Nadxa María
guqué'e tu xia da za da
dxelále'e zixre, da naca na
chee dusén lase, da zácale'e na,
na' gulu'e da za na' ni'a Jesús,
ne bsebizre' na nen xicha xíchaje'. Ca naca
benne' zaj zra' xu'u na' gulelé'ene'
ca dxelá da zixre na'.



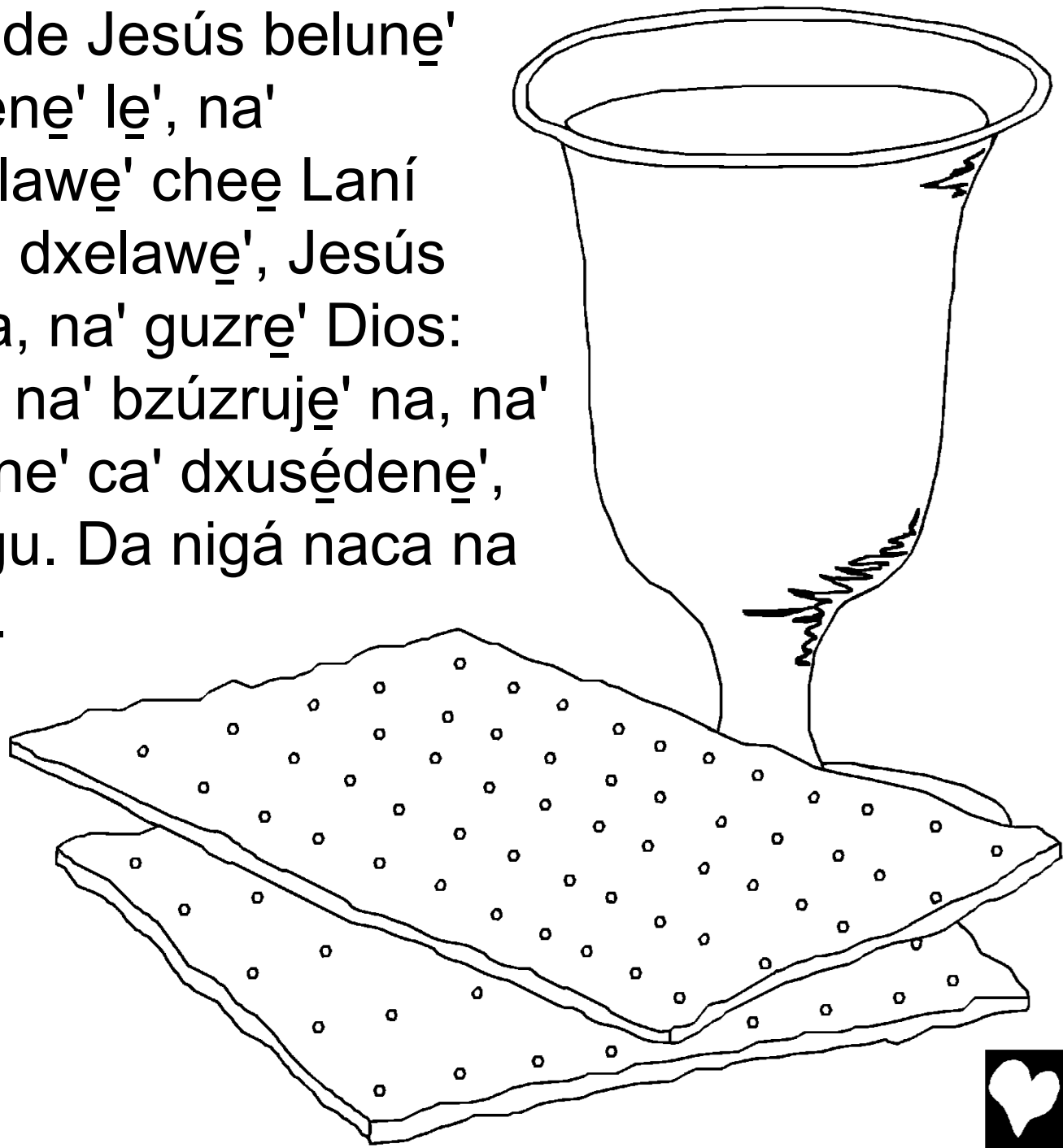
Nadxa Judas Iscariote, tu benne' chazrinu ca'
dxusede Jesús, guxíaje' xeajchálajene' benne' xíchaje
ca' chee bxruze ca' chee
xelexegá'ane' dizra' ájala
gune' gudée' Jesús lu na'
benne' ca'.



Ca belén benne' ca' ca gunná Judas, gulebéle'ene',
na' gulechebe lazre' xulunézruje' le' dumí. Nadxa Judas
guzú lawe' dxexílaje' ájala gudée'
Jesús lu na' benne' ca'.



Benne' ca' dxusēde Jesús belunē'
ca da gunná bé'ene' le', na'
bulucueze' da xelawe' chee Laní
Pascua. Dxácate dxelawe', Jesús
guqué'e xeta xtila, na' guzre' Dios:
"Xcalenu'." Gudé na' bzúzruje' na, na'
bnézruje' na benne' ca' dxusédene',
dxenné': –Le gagu. Da nigá naca na
bel-la' dxen chia'.



Gudé na' guque'e tu zriga', na'
guzre' Dios: "Xcalenu", na'
bnézruje' na benne' ca', dxenné':
–Le xi'aj xúgutele da xuzru lu zriga'
nigá. Da nigá naca na dxen chia' da
guzúa chacha na xel-la' wezría cube
da dxun Dios. Dxen nigá lalaj na ne
chee benne' zante chee gunite lau
Dios dul-la zaj nabaga
benne' ca'.



Na' gunnáqueze Xránadxu: –Simón, Simón, Satanás,
da xriwe' ba gunaba na le'e chee seque gudé na le'e lu
dul-la ca dxun tu benne' dxudxixre dxutul-le' xizre za.
Neda' guta' xueda' Xra' gácalene' lue' chee quebe
guníteu' xel-la dxeajlí lazre chiu'. Na' lue', gate bache
bexacu' dipa lazre', gúcale le sa' ljwezru' ca' chee
xelezé chache'.



Na' gunná Simón, guzre' Jesús: –Xran, ba zúaqueza' sá'lēna' Lue' lizre xia, ne chee gátequeza' nen Lue'. Jesús guzre' le': –Pedro, dxapa' lue', ná'atēla ne dédxela cuezre xjeaj, lue' wannáu' chunna lasa quebe núnbe'u neda'.



Nadxa bzin Jesús nen
benne' ca' dxusédenē' tu
lataj nazí le na
Getsemaní, na' guzre'
le': –Le cue'e nigá
dxácatē cha'a neda',
guchálajlēna' Dios. Ca
dxuchálajlēne' Dios na',
gunné': –Xrae, xúgute
wazéquenu' Lue'. Bselá
neda' cheē quebe saca zi'a
lu da caní. Quebe gaca ca
dxaca lázreza' neda', san ca
dxaca lazru' Lue' gaca na.



Ca' guca, bzrin Judas na' nen tu cue' benne' ca'
dxjaque' wedil-la, ne nen bal-la benne' xra'aga wen zrin
chee xudau', benne' ca' gulesel-la benne'
xíchaje ca' chee bxruze ca', ne benne'
fariseo ca'. Zaj nu'e xaga, ne xia ca',
ne xi' ca', ne xi' xedxe. Tu benne'
ca' dxedále Jesús bene' zi' tu
bi wen zrin chee bxruze blau,
guchugue' nágabe' zua xabela.
Jesús gunné': –Québedxa
gunle ca'. Cá'anze. Nadxa
Jesús bte' naga bi wen zrin
na', na' bexune' na.



Nadxa gulele' Jesús, na' guleché'e Le' lizre bxruze blau, na' Pedro zíaje' nawe' Le' zítu'la. Na' gulebé'e guléchaje' xi' na', na' Pedro gudxé'e ládujla benne' ca'.



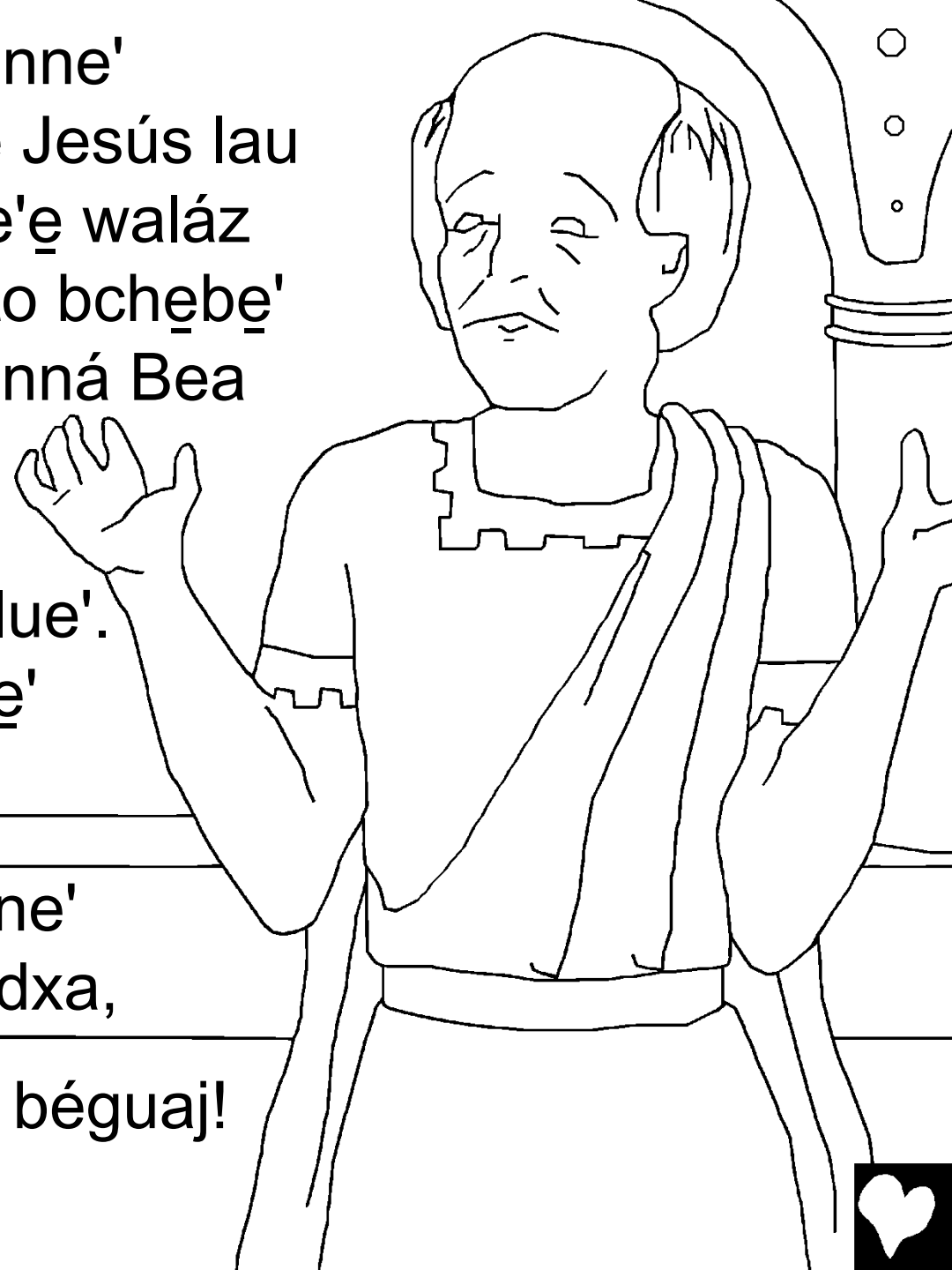
Nadxa tu benne' wen
zrin chee bxruze blau,
benne' naque'e xrtia
bénnea' guchugu Pedro
nague'e, bchebe' le': –¿Quegá
ble'eda' lue' nen bénnea' naga
zaj ze xaga olivo ca'? Pedro gunné'e
xecha lasa: –Quebe núnbe'a
bénnea'. La' ná'queze gudxezre
xjeaj. Nadxa bedxúaj Pedro, na'
gudxezre xáche'le'e.



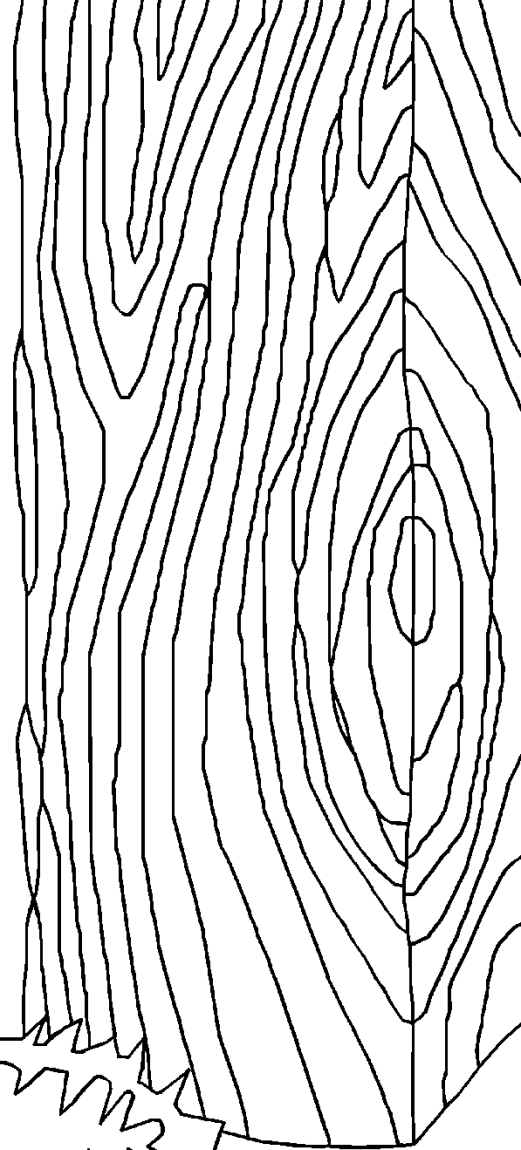
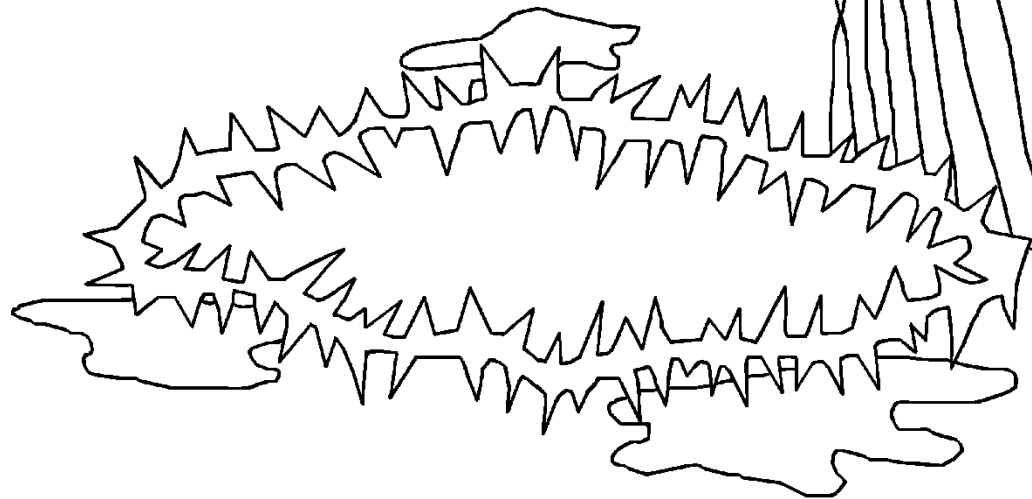
Nadxa gulasa xúgute benne'
dxuluchi'e, na' guleché'e Jesús lau
Pilato, benne' dxenná be'e waláz
chee Roma. Nadxa Pilato bchebe'
Jesús: –¿Nacu' Lue' Wenná Bea
chee judío ca'? Na'
bechebe Jesús: –Ca'
naca na, ca ba gunnáu' lue'.
Pilato guca lazre' gusane'
Jesús, na' bchálajlene'

benne' ca' xetú. Na' benne'
ca' gulebezre xe'e zízrajdxá,

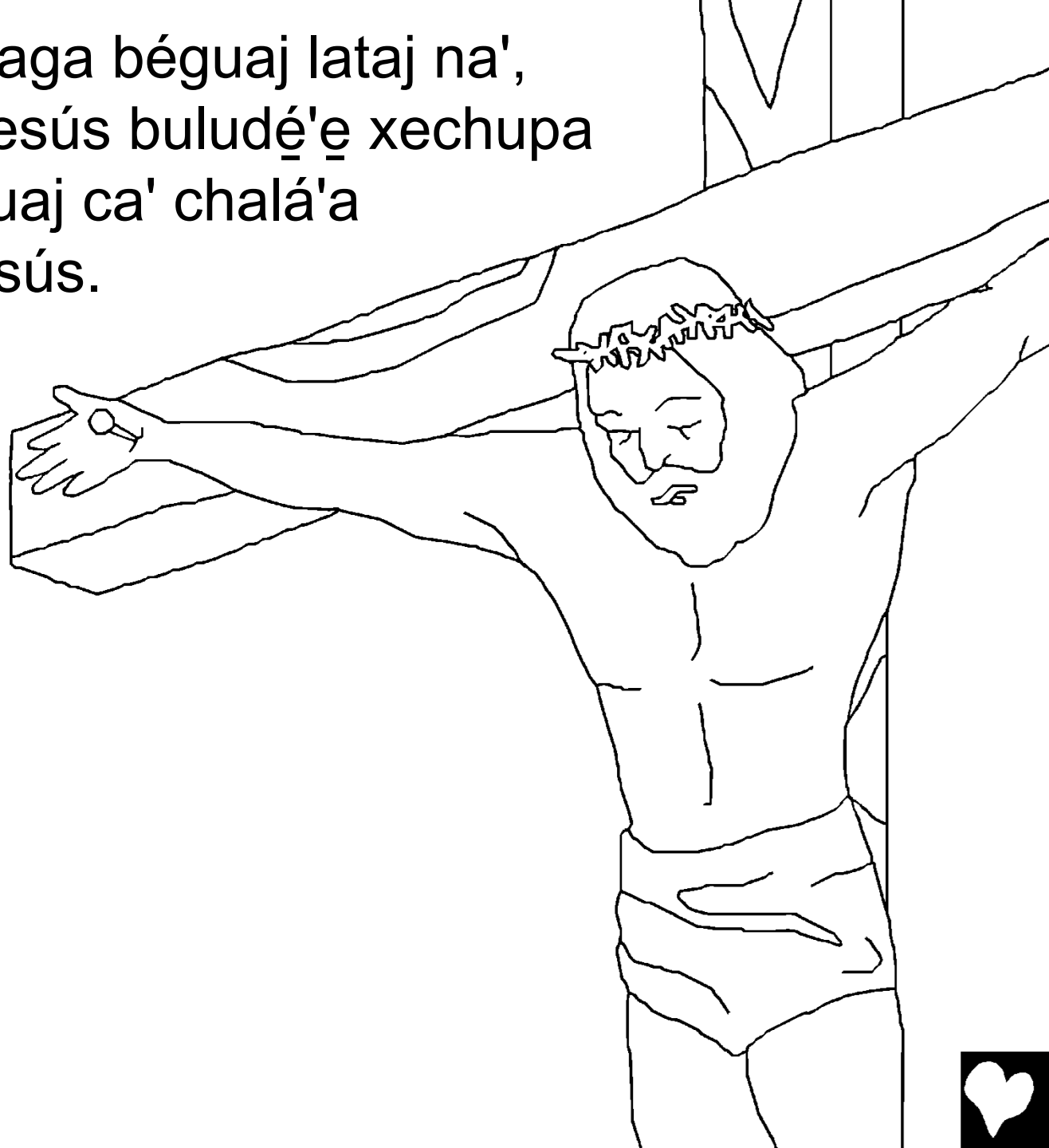
dxelenné': –¿Bde'e xaga béguaj!
¿Bde'e xaga béguaj!



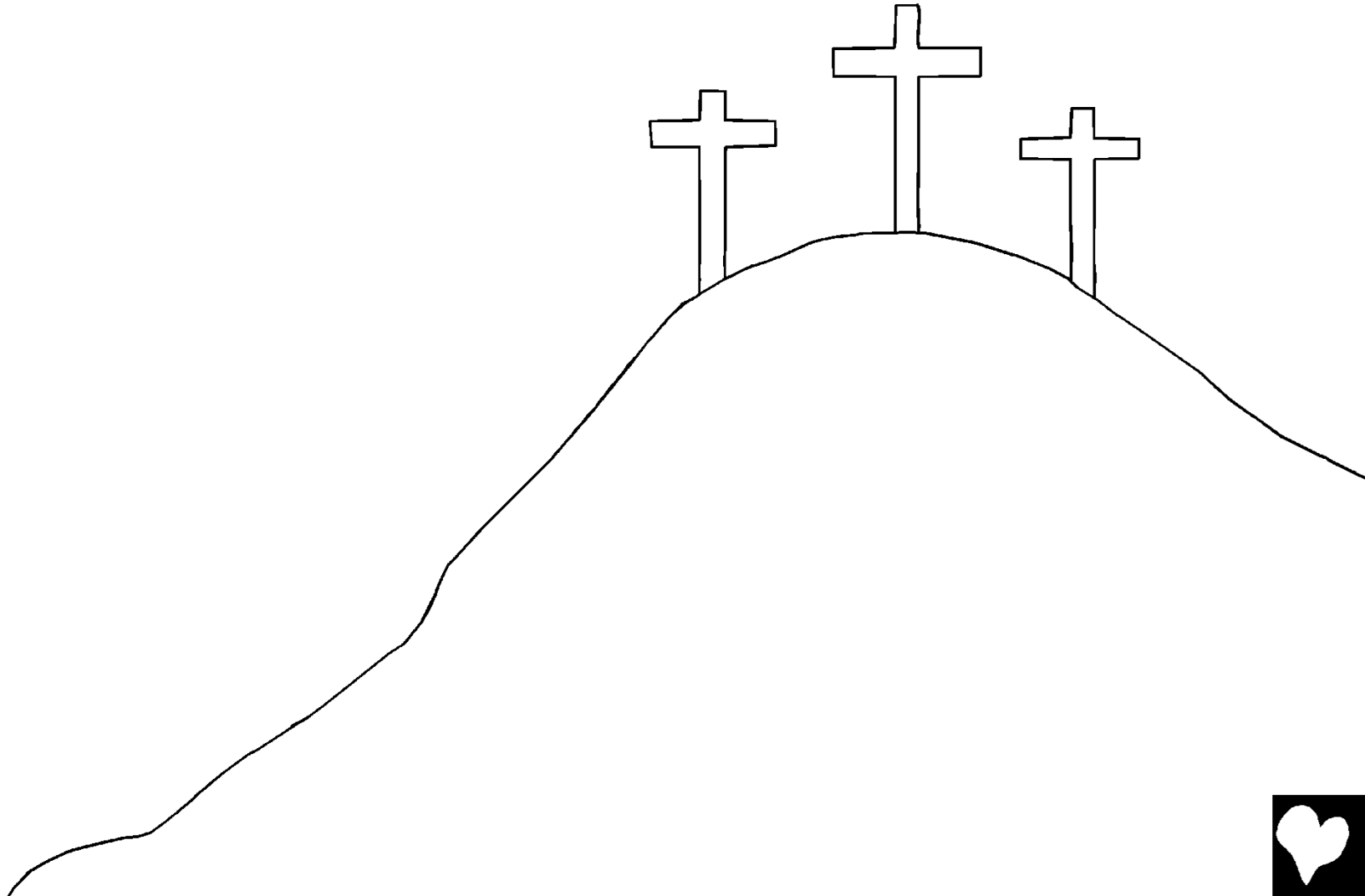
Nadxa Pilato bdeę' Jesús lu na' benne'
ca' cheę te'e xaga béguaj, na'
guleché'e Jesús. Na' bdxuaj Jesús nu'e
xaga béguaj cheę chéaje' lataj na' nazí
le na Zrita Xichaj Benne' Gate, na' nen
dizra' hebreo nazí le na Gólgota.



Buludé'ę Jesús xaga béguaj lataj na',
na' tu zren nen Jesús buludé'ę xechupa
benne' xaga béguaj ca' chalá'a
weaj naga da' Jesús.



Gubizra guchul-la na, na' ladxe' zē lu xudau' bdxuaj na
chúpala. Nadxa gudxezre xa'a Jesús, dxenné': –Xrae,
lu na'u dxegu'a be' xu'a. Ca gunné' ca', na' gutię'.



Ca za chizrela bzin José, benne'
Arimatea ga na'. Benne' nigá
naque' benne' blau ládujla
benne' ca' chee xu'u lawe'
blau chee judío ca'.
Cá'anqueze le'
dxebeze' zra la'
Dios chee nna
be'e.



Lawe' da naca zra dxulucueze', zra
nedxu chee zra dxulupá'ane', du
lazre' guxú'e lau Pilato, na'
gunabe' si'e lataj xexu'e
Jesús. Nadxa José
guzi'e tu ladxe' xtila
laga, na' bulétaje'
Jesús, ne bulazre'
Le' ladxe' xtila na'.

Na' gúxrue' Jesús tu
lu ba da ba gudene'
le'e xiaj xre, na'
bsézxuje' ba na' nen
tu xiaj zren.



Zeaj zra xula, da naca na zra ca gudé
zra bulucueze', na' benne' xíchaje
ca' chee bxruze ca', ne
benne' xudau' fariseo ca'
belezrine' lau Pilato.

Dxelé'e le': -Xran,
dxeajsá lázrentu' ca
naca da gunná
benne' wen lazre'
na' gate

na' zue'.

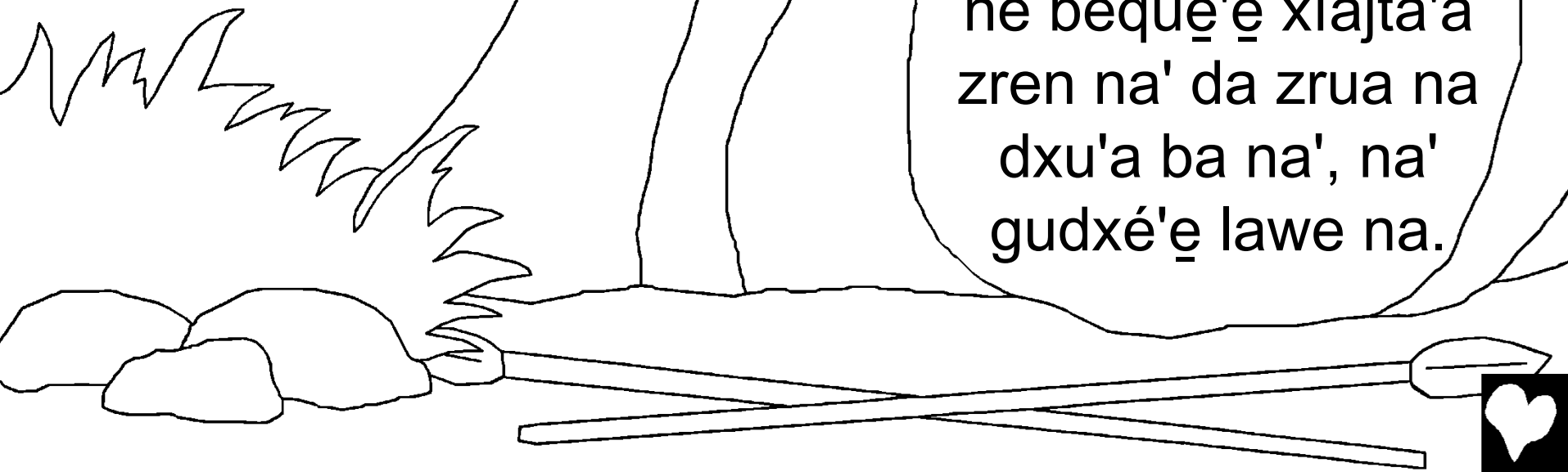


Gunné' gate gaca chunna
zra, na' xebane' ládujla
benne' gate. Nadxa
xjaque', xeajlexúe' ba na'.
Buluchiche' tu da gunna
bea na che xalaj ba
na', na' bulucá'ane'
benne' dxjaca
wedil-la ga na'.



Ca gudé chee zra dxulupá'ana judío
ca', ca za dxaní' zra nedxu, na'
María Magdalena, ne xetú
María na' xjaque'
xeajlenné'e ba chee
Jesús. Chadite
guzrú'le'e na lawe'
da betaj tu gubáz
chee xabáa chee

Xránadxu, na'
bzrine' dxu'a ba na',
ne bequé'e xíajta'a
zren na' da zrua na
dxu'a ba na', na'
gudxé'e lawe na.

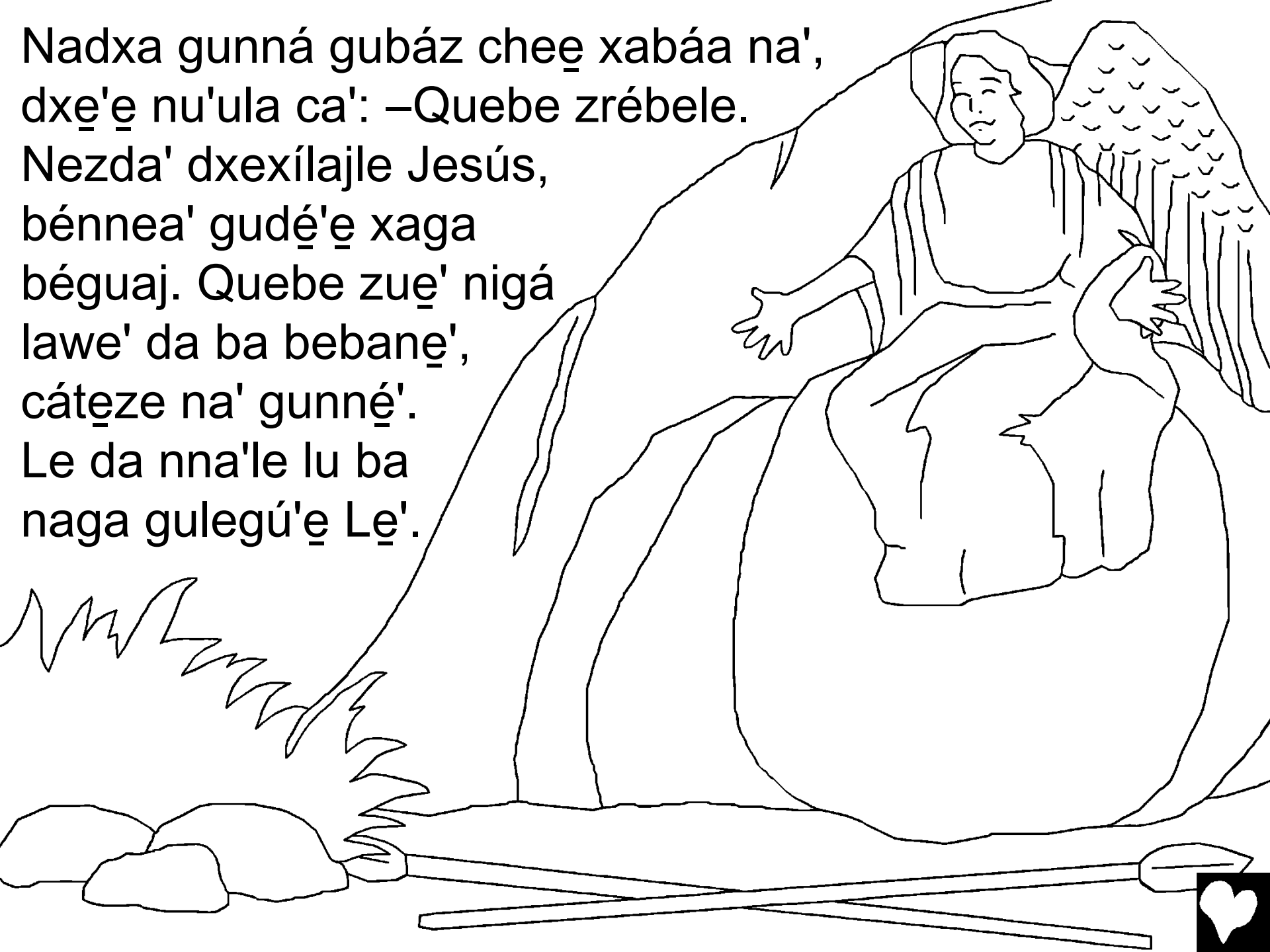


Gate belelé'e benne' dxjaque'
wedil-la gubáz chee xabáa na',
na' belezrízene' xel-la'
dxelezrebe, ne
belexegá'ane' ca
benne' gate ca'.




Nadxa gunná gubáz chee xabáa na',
dxé'e nu'ula ca': –Quebe zrébele.

Nezda' dxexílajle Jesús,
bénnea' gudé'e xaga
béguaj. Quebe zue' nigá
lawe' da ba bebane',
cáteze na' gunné'.
Le da nna'le lu ba
naga gulegú'e Le'.



Nadxa nu'ula ca' besiá'que' dxu'a ba na',
zeajxaca chégüe'. Dxelezrebe', ne
dxelebene'. Zjaque' zeajleguezre'
benne' ca' bse_{de} Jesús. Dxácate
na' Jesús bchague' nu'ula ca',
ne bgape' le' diuzre. Belezrine'
lau Jesús, dxelúe lá'ane'
Le', ne bulunide' ni'a Jesús.





Ca gudédxa, na' ble'e lau Jesús chinéaj benne' ca' bsédenē' ca zaj dxe'e dxelawe', na' gudil-le' le' lawe' da quebe guléajle'e ba bebane', ne lawe' da zaj naque' lázrdau zide' lawe' da quebe guléajle'e chee benne' ca' belexelé'ene' Le' ca gudé bebane'. Ca gudé bchálaj Xránadxu Jesús nen benne' ca', na' Dios bechise' Le' xabáa, na' gudxé'e chalá'a xabeła chee Dios.



Dios dxezrí'i lázreḷe'ene' bēnneache,
na' chee ḷe na' bdee' Zrí'ine' tu licha'
chee quebe xelebía xi' nu benne'
dxeléajle'e chee'. Zrué'e bēnnea'
xel-la' nabán da
zeajlí canna.



Romanos 3:23

lawe' da zaj nun xúgute bēneache dul-la, ne quebe zaj naca chee' xelexú'e lu xabáa chee Dios.

Romanos 6:23

Benne' dxune' dul-la dzezi'e lazruj chee' da naca na xel-la gute, san da dxúnnaze Dios dxi'u naca na xel-la nabán da zeajlí canna tu zren nen Xránadxu Jesucristo.

Hebreos 9:27

Ca dxun na ba xen xelate xúgute bēneache tu lásaze, na' te na' Dios guchi'e da zaj nun tu tue',



Efesios 2:8,9

Lu xel-la xrlátaje cheē Dios bselé' le'e lawe' da guxeajlí lázrele Cristo. Quebe naca na nē cheē bi da benle le'e, san naca na tu da ben Dios cá'aze nē cheēle. Quebe nalá nu benne' nē cheē bi da dxúnquezē', cheē quebe nu benne' gucá'ana szren cuinē'.

Romanos 10:9,10

Che nen dxu'u dxennáu' naca Cristo Xranu', ne che lu lazrda'u dxeajlí lazru' Dios bsebanē' Lē' ládujla benne' gate, nadxa lau'. Lu lázrdaudxu dxeajlí lázredxu cheē xegá'anadxu xrlátaje lau Dios, ne nen dxú'adxu dxexechébedxu nácadxu cheē Cristo cheē ladxu.



San Juan 3:16,17

Dios dxezrí'i lázreḷ'ene' bēneache, na' chee ḷe na' bdee'
Zrí'ine' tu licha' chee quebe xelebía xi' nu benne'
dxeléajle'e chee'. Zrué'e bēnea' xel-la' nabán da zeajlí
canna. Dios gusél-le' Zrí'ine' lu xezr la xu nigá, quegá chee
guzría xi'e bēneache, san chee guselé' bēneache.

1 San Juan 5:11-13

Da nigá naca na da nadxixruj li Dios, dxenné' ba benne'
dxi'u xel-la' nabán zeajlí canna, na' xel-la' nabán nigá za na
lu na' Zrí'ine', Jesucristo. Bēnea' zua Zri'ine Dios na' lu
xichaj lázrdawe' zúale xel-la nabán nigá ḷe', san bēnea'
quebe zua Zrí'ine' lu xichaj lázrdawe' quebe zúale xel-la'
nabán nigá ḷe'. Da nigá dxuzúaja' cheeḷe dxéajlele
chee Zri'ine Dios chee nézele zúale xel-la'
nabán zeajlí canna le'e.



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Zapotec Tabaa NT (zat) © 1981, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/772/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

